



Cambiar con los tiempos

SI KEYNES, uno de los artífices del nuevo orden económico posterior a la Segunda Guerra Mundial establecido en la conferencia de Bretton Woods, visitase hoy el FMI, se sorprendería de la evolución de la institución. Se encontraría un FMI moderno, capacitado para ayudar a los países con nuevas herramientas de análisis de riesgos financieros y desequilibrios externos, y para enfrentarse a la desigualdad del ingreso, la corrupción y el cambio climático. Le impresionaría su composición universal, la diversidad del personal, y ver a una mujer al frente de la institución. También se encontraría un mundo transformado por nuevas fuerzas y tecnologías emergentes, capaces de vincular países y mercados a la velocidad de la luz.

Keynes sabría entender la realidad actual, porque ya lo vio todo antes: crecimiento económico y nacionalismo político, deterioro de las alianzas y desplome del apoyo al multilateralismo. Pero no se desesperaría. Keynes, con su energía característica, abogaría por renovar el compromiso con la cooperación económica mundial.

En esta edición conmemorativa del 75° aniversario del FMI, hacemos caso a su llamamiento y cedemos la palabra a las mentes más brillantes, para que evalúen los retos venideros y determinen la mejor manera de afrontarlos. Martin Wolf y Mohamed El-Erian se plantean qué nuevos cambios deben introducirse en el FMI para hacer frente a las nuevas realidades y prestar mejores servicios a los países miembros. También examinamos las principales tendencias mundiales. Keyu Jin prevé que la integración completa de China en los mercados financieros mundiales generará volatilidad. Pinelopi Goldberg se centra en la incertidumbre que rodea el comercio, y Raghuram Rajan analiza la mejor forma de gestionar los crecientes flujos de capital transfronterizos.

Christine Lagarde, Directora Gerente del FMI, considera que la solución está en un “nuevo” multilateralismo, que sitúe a las personas en el centro de todos nuestros esfuerzos. Implica garantizar que gobiernos e instituciones trabajan para alcanzar objetivos comunes para un futuro próspero, inclusivo y sostenible.

El FMI viene adaptándose a los cambios desde 1944 y seguirá evolucionando e innovando para obrar en aras de la armonía de la economía mundial. Keynes y los 44 delegados que fundaron la institución estarían orgullosos. **FD**

GITA BHATT, Directora Editorial



EN LA PORTADA

Para la portada de nuestro 75° aniversario, el ilustrador John Cuneo representa una conversación imaginaria entre la actual Directora Gerente del FMI, Christine Lagarde, y el fundador de la institución, John Maynard Keynes, que ha viajado en el tiempo para visitar el FMI de hoy en día.

DIRECTORA EDITORIAL:

Gita Bhatt

JEFA DE REDACCIÓN:

Maureen Burke

REDACTORES PRINCIPALES:

Glenn Gottselig
Natalie Ramírez-Djumena
Chris Wellisz

ASISTENTES EDITORIALES:

Marie Boursiquot
Bruce Edwards

ESPECIALISTA EN PUBLICACIONES DIGITALES:

Rahim Kanani

EDITORA EN LÍNEA:

Lijun Li

JEFA DE PRODUCCIÓN:

Melinda Weir

CORRECTORA DE PRUEBAS:

Lucy Morales

ASESORES DE LA REDACCIÓN:

Bernardin Akitoby	Thomas Helbling
Celine Allard	Laura Kodres
Bas Bakker	Tommaso Mancini Griffoli
Steven Barnett	Gian Maria Milesi-Ferretti
Nicoletta Batini	Christian Mumssen
Helge Berger	İnci Ötker
Paul Cashin	Catrina Purfield
Luis Cubeddu	Uma Ramakrishnan
Alfredo Cuevas	Abdelhak Senhadji
Rupa Duttagupta	Alison Stuart

EDICIÓN EN ESPAÑOL

Servicios Lingüísticos del FMI

COORDINADA POR:

Adriana Russo
Virginia Masoller

© 2019 Fondo Monetario Internacional. Todos los derechos reservados. Si desea reproducir cualquier contenido de este número de *F&D*, sírvase enviar en línea una solicitud de permiso, que puede encontrar en www.imf.org/external/terms.htm o envíe su solicitud por correo electrónico a copyright@imf.org. Las solicitudes de autorización para reproducir artículos con fines comerciales también pueden tramitarse en línea a través del Copyright Clearance Center (www.copyright.com) a un cargo nominal.

Las opiniones expresadas en esta publicación son las de los autores indicados y no reflejan necesariamente la política del FMI.

Suscripciones, cambios de domicilio y consultas sobre publicidad:

IMF Publication Services
Finance & Development
PO Box 92780
Washington, DC 20090, USA
Telephone: (202) 623-7430
Fax: (202) 623-7201
E-mail: publications@imf.org

Postmaster: send changes of address to *Finance & Development*, International Monetary Fund, PO Box 92780, Washington, DC 20090, USA. The English edition is printed at Dartmouth Printing Company, Hanover, NH.

Finance & Development is published quarterly by the International Monetary Fund, 700 19th Street NW, Washington, DC 20431, in English, Arabic, Chinese, French, Russian, and Spanish. Edición en español: ISSN 0145-1707



FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

FSC FPO